Images et réalités du modèle américain dans « West Side Story » (1961)

Réalisée par Robert Wise et Jerome Robbins et mise en musique par Léonard Bernstein, cette comédie musicale électrique transpose l'intrigue de **Roméo et Juliette** dans le quartier de West Side, au cœur du New York des années 1950, sur fond de rivalités ethniques et de violences urbaines. Maria, la Porto Ricaine, tombe éperdument amoureuse de Tony, le Blanc. Mais cet amour interdit va vite déchaîner les passions entre les deux gangs rivaux de West Side, les Jets et les Sharks...

La chanson AMERICA donne une image assez fidèle de la manière avec laquelle le modèle américain est perçu par les nombreux immigrants qui peuplent les Etats-Unis au cours des années 1950.

La Position des femmes :	La position des hommes :
« A Porto Rico, toujours la tornade sévit, toujours la population grandit, l'argent se raréfie, le soleil vous rôtit, le travail abrutit »	« Envie de rentrer à Porto Rico. »
« New York me ravit. Pour moi, c'est le paradis. » ; « Je me plais bien en Amérique, tout me convient en Amérique. »	« Quand je pense à ce que je croyais trouver ici. On est venu comme des enfants, en confiance, le cœur ouvert ! » ; « On n'aura plus de quoi bouffer »
« On jouit de la liberté. » ; « Ici, les filles sont libres de s'amuser » ; « La liberté est le 1 ^{er} bien »	« Oui, quand tu n'auras plus d'accent. » ; « Oui, mais à condition de payer »
« On achète tout à crédit Je l'aurai, ma machine à laver. » ; « Autos pour tous en Amérique » ; « Je repartirai en Cadillac, avec l'air conditionné. Et le téléphone. Et la télévision en couleurs ! »	« On nous regarde et on double le prix » « Gangsters heureux en Amérique » « Tout est charmant si l'on est Blanc »
« Gratte-ciel partout en Amérique » ;	« On vous claque la porte au nez » ;

- « On y construit dans tous les quartiers.
 J'aurai un bel appartement »;
 « Libre de choisir son métier ».
 « L'industrie monte en Amérique »
- « Douze dans une pièce en Amérique » ; « Tout est crasseux en Amérique » ; « Larbin ou cireur de souliers »

- « Moi, je m'y sens bien en Amérique » « Notre pays, je l'ai quitté : quand on est un immigrant, c'est pour toujours! »
- « On ne vit pas vieux en Amérique » ; « Il faut lutter en Amérique » ; « Envie de rentrer à Porto Rico »

CONCLUSION

CONCLUSION







Images et réalités du modèle américain dans « West Side Story » (1961)

Réalisée par Robert Wise et Jerome Robbins et mise en musique par Léonard Bernstein, cette comédie musicale électrique transpose l'intrigue de **Roméo et Juliette** dans le quartier de West Side, au cœur du New York des années 1950, sur fond de rivalités ethniques et de violences urbaines. Maria, la Porto Ricaine, tombe éperdument amoureuse de Tony, le Blanc. Mais cet amour interdit va vite déchaîner les passions entre les deux gangs rivaux de West Side, les Jets et les Sharks...

La chanson AMERICA donne une image assez fidèle de la manière avec laquelle le modèle américain est perçu par les nombreux immigrants qui peuplent les Etats-Unis au cours des années 1950.

La Position des femmes :	La position des hommes :
un plaidoyer pour le paradis américain	une critique féroce
	d'un modèle inégalitaire
« A Porto Rico, toujours la tornade sévit,	« Envie de rentrer à Porto Rico. »
toujours la population grandit, l'argent se	
raréfie, le soleil vous rôtit, le travail abrutit »	
,	
Une image des difficultés économiques et	Le mal du pays touche de nombreux
sociales des pays du Tiers-Monde, terres	immigrants, qui n'arrivent pas à se faire
d'émigration.	au modèle américain.
« New York me ravit. Pour moi, c'est le	« Quand je pense à ce que je croyais trouver
paradis. » ; « Je me plais bien en Amérique, tout	ici. On est venu comme des enfants, en
me convient en Amérique. »	confiance, le cœur ouvert!»;
1	« On n'aura plus de quoi bouffer »
Une image du rêve américain: les Etats-	1
Unis sont une terre promise, où chacun	Les espoirs sont déçus pour de nombreux
peut réussir et vivre heureux. Ils attirent	immigrants, qui n'ont pas les mêmes
de nombreux immigrants.	droits que les Américains.
« On jouit de la liberté. » ;	« Oui, quand tu n'auras plus d'accent. » ;
« Ici, les filles sont libres de s'amuser » ;	« Oui, mais à condition de payer »
« La liberté est le 1 ^{er} bien »	
La société américaine repose sur l'égalité	Les minorités ethniques ne bénéficient
des chances. Les libertés fondamentales	pas des mêmes droits que les citoyens
tiennent une place de choix dans la	américains. Elles sont parfois victimes de
Constitution.	la ségrégation raciale.
« On achète tout à crédit Je l'aurai, ma	« On nous regarde et on double le prix »
machine à laver. » ; « Autos pour tous en	« Gangsters heureux en Amérique »
Amérique » ; « Je repartirai en Cadillac, avec	« Tout est charmant si l'on est Blanc »
l'air conditionné. Et le téléphone. Et la télévision	
en couleurs!»	
True liberturation de la contidé distandance	Do dénie de Debendence la necessaria
Une illustration de la société d'abondance	
et de l'American Way of Life. L'abondance,	frappe de 30 à 40 millions d'Américains
le confort et le gaspillage marquent la vie	en particulier les minorités ethniques qui ne peuvent profiter des biens
quotidienne. La publicité stimule les	qui ne peuvent profiter des biens matériels, auxquels ils n'ont pas accès
achats à crédit, donc les affaires. Confiants	faute d'argent.
dans l'avenir, les Américains, impatients de profiter des biens matériels, n'hésitent	laute u argent.
pas à s'endetter.	
<u> </u>	"On your dague la norte au nos "
« Gratte-ciel partout en Amérique » ;	« On vous claque la porte au nez » ;

« On y construit dans tous les quartiers. J'aurai un bel appartement » ; « Libre de choisir son métier ». « L'industrie monte en Amérique »

La société américaine repose sur l'égalité des chances, c'est-à-dire la liberté d'initiative et la concurrence entre individus. Chaque Américain est persuadé que s'il travaille d'arrache-pied, s'il suit une formation professionnelle, si la chance lui sourit, il gagnera de l'argent et pourra vivre heureux.

« Moi, je m'y sens bien en Amérique » « Notre pays, je l'ai quitté : quand on est un immigrant, c'est pour toujours! »

L'Amérique continue de faire rêver: de nombreux immigrants croient pouvoir y trouver une vie meilleure. C'est le mythe du « Melting Pot » (creuset dans lequel les immigrants arrivés aux Etats-Unis se fondent, quelque soit leur origine, pour former le peuple américain).

« Douze dans une pièce en Amérique » ; « Tout est crasseux en Amérique » ; « Larbin ou cireur de souliers »

La pénurie de logements est grande, surtout dans les villes. Les populations immigrées sont souvent parquées dans de véritables ghettos, dans des logements de fortune et vivent dans une grande précarité. Cette situation explosive encourage les violences urbaines, notamment les émeutes.

« On ne vit pas vieux en Amérique » ; « Il faut lutter en Amérique » ; « Envie de rentrer à Porto Rico »

Les exclus du modèle américain sont nombreux. C'est la face cachée du rêve américain. Les communautés ethniques sont les lères à souffrir de cette exclusion : elles revendiquent l'égalité des droits, leur intégration et leur droit à la différence (langue et culture propres). Le « Melting Pot » laisse place au « Salad Bowl ».

CONCLUSION

Dans les années 1950-1960, le modèle américain fait rêver. Le mythe d'une société d'abondance où tout le monde serait heureux attire de nombreux immigrants à la recherche d'une vie meilleure.

CONCLUSION

Beaucoup d'exclus ne profitent pas du modèle américain, en particulier les minorités ethniques, parfois victimes de la ségrégation.

Le modèle a donc ses limites...



Source: www.cinemovies.fr



Dialogues et paroles de la chanson « America » (West Side Story)

- Ils ne connaissent pas ce pays
- Toi non plus ! Ici, les filles sont libres de s'amuser. Elle est en Amérique.
- Porto Rico est en Amérique à présent!
- Qu'est-ce qui est le plus pesant ? Ta carcasse ou ton accent ?

[...]

- Maria ne faisait que danser.
- Avec un Américain qui n'est qu'un Polak.
- Mépris de Portoricain.
- Tu te crois drôle?
- Ce Tony est un beau gars. Et il travaille.
- Il est garçon de courses.
- Et toi, t'es quoi?
- Assistant.
- Chino gagne moitié moins que lui.*
- Il va ressortir sa rengaine. Une mère polonaise, un père suédois. Mais né ici. Alors, Américain. Tandis que nous, les étrangers.
- Des poux, des cancrelats.
- Mais c'est vrai!
- Quand je pense à ce que je croyais trouver ici. On est venu comme des enfants... En confiance, le cœur ouvert.
- Toi, tu repartiras menotté.
- Je repartirai en Cadillac.
- Avec l'air conditionné
- Et le téléphone.
- Et la télévision.
- En couleurs!
- Alors pourquoi rentrer à Porto Rico ? D'ailleurs, qui voudrait y retourner ?
- Est-on si bien ici?
- Et là-bas nous n'avions rien.
- On n'a toujours rien. C'est seulement plus cher.
- Laisse-moi tranquille. Notre pays, je l'ai quitté. Quand on est un émigrant, c'est pour toujours.
- Au lieu de shampoing, on lui a fait un lavage de cerveau. Elle est toquée de l'Oncle Sam...
- Oh non, ce n'est pas vrai.

Chanson

Porto Rico, pays de mes parents Peut bien sombrer dans l'océan. Toujours la tornade sévit Toujours la population grandit L'argent se raréfie Le soleil vous rôtit Le travail abrutit Par contre, New York me ravit Et pour moi, c'est le paradis.

Je me plais bien en Amérique Tout me convient en Amérique Et on jouit de la liberté.

Oui, mais à condition de payer...

On achète tout à crédit Je l'aurai, ma machine à laver

> On nous regarde et on double le prix Mais tu n'auras plus de quoi bouffer.

Gratte-ciel partout en Amérique Autos pour tous en Amérique L'industrie monte en Amérique

On y construit dans tous les quartiers

J'aurai un bel appartement

C'est épatant en Amérique

Tout est charmant en Amérique

La liberté est le premier bien

Libre de choisir son métier

Moi, je m'y sens bien, en Amérique.

Je peux t'indiquer un bateau.

Penses-tu, ils sont tous ici!

Douze dans une pièce en Amérique.

Et on vous claque la porte au nez

Oui, quand tu n'auras plus d'accent.

Mais en luttant en Amérique

Quand on est Blanc en Amérique.

Si l'on reste parmi les siens

Larbin ou cireur de souliers.

Tout est crasseux en Amérique Gangsters heureux en Amérique On ne vit pas vieux en Amérique

Envie de rentrer à Porto Rico

On m'acclamera au pays
